LAZ'

HOTEL SPA URBAIN

CARTE DES SOINS
Treatment Menu

CODAGE
PARIS

Chaque beauté est unique.
À chacune sa formule,
sa solution,
son **CODAGE**.

Each beauty is unique.
Each deserves its own formula,
its solution,
*its **CODAGE**.*

APOTHICAIRE CONTEMPORAIN
Contemporary Apothecary

CODAGE Paris est une **Maison française de cosmétologie** dont le savoir-faire, hérité de la tradition pharmaceutique française, repose sur le décodage des problématiques individuelles de beauté, la connaissance parfaite des propriétés des actifs utilisés et la justesse de leur dosage. CODAGE cultive l'art du geste qui saura répondre à vos besoins. L'expérience de soin est un accompagnement personnalisé qui allie efficacité et savoir-faire. Tout le protocole se focalise autour de l'application de sérums et de laits concentrés aux actifs les plus performants. Accompagnés de tout un ensemble de gestuelles expertes, ils véhiculent au plus profond de la peau les nutriments essentiels à son bon fonctionnement pour une peau sublimée.

*CODAGE Paris is a **French House of cosmetology** whose expertise, inherited from the traditional French pharmacy, is based on solving individual beauty issues, having a perfect knowledge of its active ingredients' properties, and being precise with its dosage. CODAGE cultivates the art of the right gesture to respond to your needs. Our skincare is a guided, personalized experience that combines effectiveness and know-how. All of our protocols are centered around the application of serums and concentrated body milks with the highest-performance active ingredients. Combined with a series of expert gestures, they bring the nutrients essential to the skin's proper functioning to its deepest layers for sublime skin.*

LAZ'

HOTEL SPA URBAIN

UNE PARENTHÈSE DE BIEN-ÊTRE DANS UN ESPRIT BOHÈME

An interlude of well-being in a boheme spirit

Le spa et son atmosphère hippie-chic sont comme une escapade de Saint Lazare aux Baléares! Son hammam et son sauna accueillent les esprits aspirant au repos et à une parenthèse réconfortante, de bien-être et de farniente à souhait. Un dépaysement garanti, une échappée loin du tumulte de la capitale, pour les volontaires candidats au bonheur.
La piscine, comme une plongée dans les eaux de la Méditerranée, s'offre en cadeau après une journée citadine et rythmée. Un voyage hors du temps, une déconnexion parfaite pour se ressourcer. La cabine de soins vous accueille également pour un pur moment de détente signé CODAGE. Les soins experts CODAGE s'adapteront parfaitement à votre type de peau pour un résultat alliant efficacité, beauté et bien-être.

The spa and its hippie-chic atmosphere are like a trip from Saint Lazare to the Balearic Islands! Its hamman and its sauna welcome minds aspiring to rest and to enjoy an interlude of comfort, well-being and lazing. A guaranteed change of scenery, an escape from the hustle and bustle of the capital, for volunteers in pursuit of happiness.
Enjoy the pool, like a dive in the Mediterranean Sea, after a hectic city day. A journey out of time, a perfect break to recharge your batteries. The treatment room welcomes you as well for a pure moment of relaxation. CODAGE treatments will perfectly adapt to your skin type for a result combining efficacy, beauty and well-being.

OFFRE EARLY BIRD
Early bird offer
115€ *au lieu de 135€ /* **115€** *instead of 135€*

Offre valable sur tous les soins visage et massages d'une heure,
du lundi au vendredi de 9h à 14h.

Offer valid on every 1 hour facials and massages,
from monday to Friday from 9am to 2pm.

WELCOME PACKAGE - 2 PERS. ..... 2 x 30 min - 135€

Ce massage relaxant pour 2 personnes (30 minutes chacune, l'une après l'autre) cible 2 zones du corps au choix.

This relaxing massage for 2 persons (30 minutes each, one after the other) targets 2 body areas of your choice.

SOINS VISAGE
Facial treatments

SUR-MESURE ⋄ *Custom*

L'EXPÉRIENCE VISAGE COUTURE ..... **60 min - 135€**
The Couture Face Experience

Soin visage complet et personnalisé, réalisé avec votre mixologie de sérums et techniques de massage manuel.

Complete and personalized facial treatment, carried out with your mixology of serums and manual massage techniques.

L'EXPÉRIENCE VISAGE HAUTE COUTURE ..... **90 min - 195€**
The Haute Couture Face Experience

Soin visage complet et personnalisé, réalisé avec votre sérum sur mesure, techniques de massage manuel et gua-shas.

Complete and personalized facial treatment, made with your tailor-made serum, manual massage techniques and gua-shas.

PRÊT-À-PORTER ⋄ *Prêt-à-Porter*

SOIN PEELING AVANCÉ ..... **60 min 135€**
Advanced Peeling Treatment

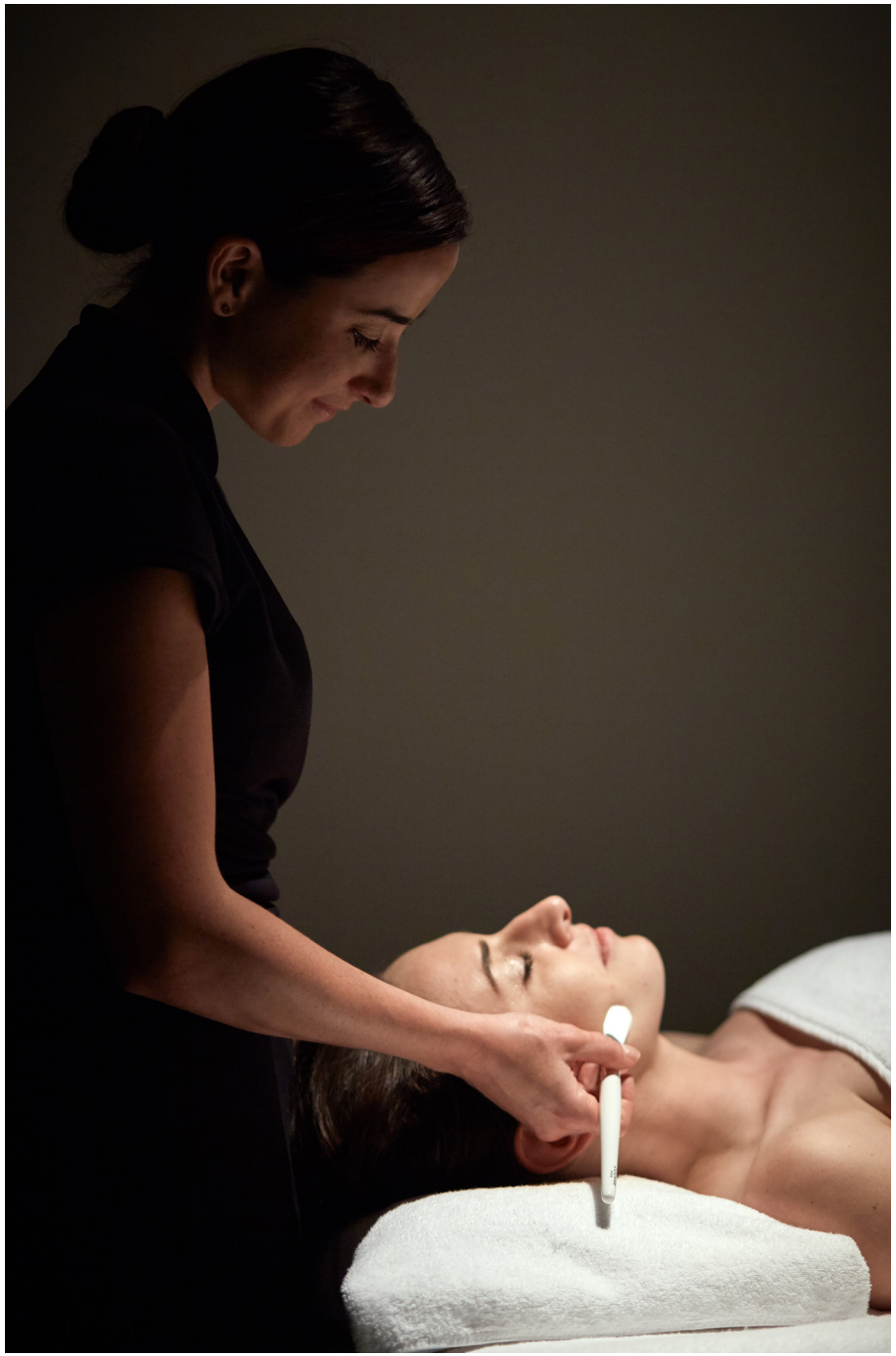
Soin peeling professionnel pour faire peau neuve, unifier le teint et lisser les irrégularités de peau.

Professional peeling treatment to renew your skin, even out your complexion and smooth skin irregularities.

SOIN EXPERT PRO-ÂGE ..... **60 min 135€**
Expert Pro-Age Treatment

Soin visage ultra régénérant pour stimuler le renouvellement cellulaire et traiter tous les signes de l'âge.

Ultra regenerating facial treatment to stimulate cell renewal and treat all signs of aging.



EXPÉRIENCES CORPS
Body Experiences

L'EXPÉRIENCE CORPS COUTURE ..... **60 min - 135€**
The Couture Body Experience

Massage intégralement personnalisé à vos besoins et infusé d'huiles d'exceptions et de sérums experts.

Massage fully personalized to your needs and infused with exceptional oils and expert serums.

MASSAGE CORPS RELAXANT ..... **60 min - 135€**
Relaxing Massage

Un massage enveloppant et réconfortant pour favoriser la sérénité et la relaxation.

An enveloping and comforting massage to promote serenity and relaxation.

MASSAGE CORPS DÉCONTRACTANT MUSCULAIRE ..... **60 min - 135€**
Deep Muscle Relief Massage

Un massage profond et revigorant pour apaiser les tensions musculaires et redonner de l'énergie.

A deep, invigorating massage to soothe muscle tension and restore energy.

MASSAGE CORPS DRAINANT & AMINCISSANT ..... **60 min - 135€**
Draining & Slimming Massage

Un massage tonique avec des techniques drainantes pour traiter la cellulite et retrouver une sensation de légèreté.

An invigorating massage with draining techniques to treat cellulite and regain a feeling of lightness.

L'EXPÉRIENCE CORPS HAUTE COUTURE ..... **90 min - 195€**
The Haute Couture Body Experience

Massage Signature intégralement personnalisé à vos besoins et infusé d'huiles d'exceptions et de sérums experts.

Signature massage fully personalized to your needs and infused with exceptional oils and expert serums.

L'EXPÉRIENCE DE BIENVENUE ..... **90min 195€**
The Welcoming Experience

Soin Couture visage associé à un massage régénérant du dos et des jambes

Couture facial treatment combined with a regeneratig back and leg massage.

L'EXPÉRIENCE COUTURE VISAGE & CORPS ..... **120min 245€**
The Face & Body Couture Experience **180min 355€**

Soins Coutures visage & corps personnalisés selon vos besoins de peau et de bien-être.

Couture face & body treatments personalized according to your skin and well-being needs.

MASSAGES DU MONDE
World massages

MASSAGE SUÉDOIS ..... **60 min - 135€**
Swedish massage **90 min - 195€**

Massage constitué de mouvements longs et appuyés contribue à détendre efficacement les tensions. Grâce à ses techniques d'étirements ciblées sur la détente musculaire, il favorise une profonde relaxation, une diminution du stress physique et la récupération du corps.

Massage technique that uses long and smooth strokes that soothe the muscles, enhance physical and emotional well-being through promoting circulation, easing muscle soreness and relieving tensions.

MASSAGE BALINAIS ..... **60 min - 135€**
Balinese massage **90 min - 195€**

Massage balinais est un soin holistique inspiré des techniques traditionnelles indonésiennes. Il comporte des étirements en douceur, des acupressions et de la réflexologie. Ce massage permet de stimuler la circulation de l'énergie « Qi » et l'oxygénation. Une sensation ultime de bien-être envahit tout le corps.

Massage is a full-body holistic treatment using traditional Indonesian techniques combining gentle stretches, acupressure and reflexology to stimulate the circulation, oxygen and "Qi" energy, endowing a sense of well-being, tranquility and deep relaxation.

MASSAGE ABHYANGA ..... **60 min - 135€**
Abhyanga massage **90 min - 195€**

Massage Abhyanga utilise les techniques ancestrales ayurvédiques. Ce voyage holistique stimule la circulation sanguine, libère les mouvements et développe la souplesse du corps.

Massage comes from India. It helps stimulate blood circulation and increase mobility and flexibility of the body. It is particularly good for reducing the effects of stress and tensions.

MASSAGE CRÂNIEN ..... **45 min - 115€**
Head massage

Inspiré de la médecine ayurvédique, ce massage traditionnel originaire d'Inde se concentre sur les épaules, le cou, le crâne et le dos. Il stimule la circulation sanguine, libère les mouvements et développe la souplesse du cou et des épaules pour une évasion ciblée.

This head, neck, scalp and full back massage based on Ayurvedic techniques helps to melt away tension and stress to lull your body into a deep state of dream-like relaxation.

RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE ..... **45 min - 115€**
Foot reflexology **60 min - 135€**

Grâce à des points de pression plantaire, la réflexologie facilite la récupération, tout en stimulant l'élimination des toxines engendrées par le travail musculaire. Cette technique ancestrale permet de localiser et d'apaiser les douleurs en régulant les flux d'énergie du corps et en améliorant la circulation sanguine et lymphatique.

An hour of complete restoration of body and mind. Using specific pressure points on the foot, this massage relieves pain, restores balance and improves circulation.

MASSAGE FUTURE MAMAN ..... **60 min - 135€**
Prenatal massage **90 min - 195€**

Massage spécialement élaboré pour les futures mamans. (à partir du 2ème trimestre jusqu'au 8e mois de la grossesse).

Massage specially designed for moms-to-be. (Moms-to-be in their second or third trimester).

BEAUTÉ DES MAINS ET DES PIEDS
Manicure and pedicure

SPA MANUCURE DE LUXE ..... **60 min - 70€**
Deluxe Spa Manicure

SPA PÉDICURE DE LUXE ..... **60 min - 80€**
Deluxe Spa Pedicure

POSE DE VERNIS* ..... **15 min - 20€**
Nail Polish Application

SOIN DES MAINS** ..... **30 min - 70€**
Hand treatment

Ce soin complet des mains (gommage, peeling & modelage) lisse, nourrit intensément la peau et éclaircit les taches pigmentaires.

This complete hand treatment (scrub, peeling & massage) smoothes, intensely nourishes skin and lightens pigmentation spots

*Uniquement en complément d'un soin visage ou corps. *Only combined with a facial or body treatment.*

INFORMATIONS GÉNÉRALES
General Information

HORAIRES D'OUVERTURE
Opening hours

L'espace bien-être est ouvert tous les jours de 8h à 22h, le spa de 9h à 22h. Majoration horaire de 30€/h pour toute prestation réalisée entre 8h-9h et 20h-22h. Après 22h, une majoration de 100% sera appliquée.

The wellness center is open daily from 8am to 10pm, the Spa from 9am to 10pm. An extra charge of 30€/h will be added for any treatment given between 8-9 am and 8-10 pm. For any treatment after 10pm, the surcharge will be 100 %.

RÉSERVATIONS
Bookings

Tel : +33(0)1 40 82 71 24 / *E-mail : bonjour@lazhotelparis.com*

CONDITIONS D'ACCÈS & RESPONSABILITÉ
Access conditions & responsibility

Les mineurs de moins de 16 ans doivent obligatoirement être accompagnés d'un adulte pour accéder aux soins et aux différentes installations. L'accès au sauna et au hammam nécessite le port d'un maillot de bain. Si besoin, des maillots de bain sont en vente à la réception de l'hôtel. Les vestiaires sont équipés de casiers fermés à clé. Il est cependant recommandé de veiller à vos objets de valeur, l'établissement déclinant toute responsabilité en cas de perte ou vol.

The access to the facilities and to the treatments is prohibited to children under 16 years old without their parents. Please note that wearing a swimsuit is required to access to the sauna and to the Turkish bath. If needed, swimsuits are for sale at the hotel's reception. Cloakrooms are equipped with lockers. Nonetheless, we recommend you to pay attention to your valuables. The hotel declines any responsibility in case of loss or theft.

RETARD OU ANNULATION
Delay or cancellation

Nous vous recommandons de vous présenter 10 min avant le début de votre soin. En cas de retard, votre soin sera malheureusement écourté. Pour toute annulation, merci de nous prévenir au minimum deux heures à l'avance. Passé ce délai, votre soin sera facturé dans son intégralité.

We recommend you to arrive 10 minutes before the beginning of your treatment. In case of late arrival, your treatment will be unfortunately shortened. For any cancellation, please inform us at least two hours before the appointment. After that point, you will be charged for your treatment in its entirety.

CODAGE
PARIS

LAZ'

HOTEL SPA URBAIN

LAZ' Hôtel Spa Urbain
17, rue de Milan - 75009 Paris
Tél: +33 (0)1 40 82 71 24
bonjour@lazhotelparis.com

www.lazhotelparis.com